

L3DL-CI, Université Félix Houphouët-Boigny  
<https://www.revue-akofena.com/>



Akofena, revue scientifique des Sciences du Langage, Lettres, Langues & Communication

# Akofena

N°008, Vol.1  
Mai 2023

Revue scientifique des Sciences du Langage,  
Lettres, Langues & Communication



**Akofena, revue scientifique des Sciences du Langage,  
Lettres, Langues & Communication**

<https://www.revue-akofena.com>

**D.O.I :** <https://doi.org/10.48734/akofena>



**Akofena**

**PÉRIODIQUE : SÉMESTRIEL**

**CC BY 4.0 - Creative Commons**



**Sous-direction du dépôt légal, 1<sup>er</sup> trimestre  
Dépôt légal n°16304 du 06 Mars 2020**

**Éditeur :**  
**L3DL-CI, Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire**





# Akofena



<https://doaj.org/toc/2706-6312>

[https://reseau-mirabel.info/revue/7228/Akofena\\_revue\\_scientifique\\_des\\_sciences\\_du\\_langage\\_lettres\\_langues\\_et\\_communication](https://reseau-mirabel.info/revue/7228/Akofena_revue_scientifique_des_sciences_du_langage_lettres_langues_et_communication)



[https://www.journaltoCs.ac.uk/index.php?action=browse&subAction=pub&publisherID=5480&journalID=46600&page=1&userQueryID=&sort=&local\\_page=1&sortBy=&orCol=1](https://www.journaltoCs.ac.uk/index.php?action=browse&subAction=pub&publisherID=5480&journalID=46600&page=1&userQueryID=&sort=&local_page=1&sortBy=&orCol=1)

[https://www.worldcat.org/title/revue-akofena-hors-srie/oclc/1151418959&referer=brief\\_results](https://www.worldcat.org/title/revue-akofena-hors-srie/oclc/1151418959&referer=brief_results)



<https://bibliographies.brillonline.com/pages/lb/periodicals>



<https://commons.datacite.org/doi.org?query=Akofena>

[http://ezb.uni-regensburg.de/ezeit/detail.phtml?bibid=SUBHH&colors=7&lang=de&jour\\_id=466175](http://ezb.uni-regensburg.de/ezeit/detail.phtml?bibid=SUBHH&colors=7&lang=de&jour_id=466175)



<https://searchworks.stanford.edu/view/13629336>

<https://dbh.nsd.uib.no/publiseringskanaler/erihplus/periodical/info.action?id=498446>



<https://essentials.ebsco.com/search?query=Akofena&language=en>

<https://portal.issn.org/resource/ISSN/2078-0633>



<https://zenodo.org/search?page=1&size=20&q=Akofena>

<https://www.arsartium.org/wp-content/uploads/2021/02/MLA.pdf>



[https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as\\_sdt=0%2C5&q=revue+akofena&btnG=](https://scholar.google.com/scholar?hl=en&as_sdt=0%2C5&q=revue+akofena&btnG=)

<https://v2.sherpa.ac.uk/id/publication/37175>



<https://www.ascleiden.nl/content/recently-published-journal-articles-week-21-2020>

Pour plus d'informations sur toutes nos bases d'indexation internationale :

<https://www.revue-akofena.com/indexation/>

## COMITÉ ÉDITORIAL & DE RÉDACTION EDITORIAL AND WRITING BOARD



### Directeur de publication et Rédacteur en chef / Director of Publication/ Editor-in-Chief

- Dr (MC) ASSANVO Amoikon Dyhie, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Co-directeur de publication / Co-editor of Publication

- Dr (MC) KRA KOUAKOU Appoh Enoc, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Secrétaires éditoriaux / Editors' Secretaries

- Dr AHADI SENGE MILEMBA Phidias, *Université de Goma, RDC*
- Dr ATSE N'cho Jean-Baptiste, *Université Alassane Ouattara*
- Dr BOUTIN Akissi Béatrice, *Université la Sapienza, Rome, Italie*
- Dr GONGO Bleu Gildas, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr KODAH Mawuloe Koffi, *University of Cape Coast Cape Coast, Ghana*
- Dr KOUACOU N'goran Jacques, *Université Félix Houphouët-Boigny*
- Dr KOUASSI N'dri Maurice, *Université Péléforo Gon Coulibaly, Côte d'Ivoire*
- Dr KOUESSO Jean Romain, *Université de Dschang, Cameroun*
- Dr MADJINDAYE Yambaïdjé, *Université de N'Djaména, Tchad*
- Dr MANDOU AYIWOUO Faty-Myriam, *Université de Douala, Cameroun*
- Dr SIB Sié Justin, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr SEA Souhan Monhuet Yves, *Université Félix Houphouët-Boigny*
- Dr TOLOGO Guillaume Ballebé, *Université Joseph Ki-Zerbo, Burkina Faso*
- Dr UNGUREANU Cristina, *Université de Pitesti, Roumanie*

### Secrétaires de rédaction / Editorial Secretaries

- Dr BEN LARBI Sara, *Université de Lorraine, France*
- Dr BERE Anatole, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr CONGO Aoua Carole, *CNRST, Burkina Faso*
- Dr EYI Max-Médard, *Université de Libreville, Gabon*
- Dr KONE Drissa, *Unification Theological Seminary, USA New York City Campus*
- Dr KOUASSI Amoin Liliane, *INSAAC, Côte d'Ivoire*
- MAMADI Robert, *Université Adam Barka d'Abéché, Tchad*
- Dr MBARGA François, *Université de Yaoundé 1, Cameroun*
- Dr NANTOB Mafobatchie, *Université de Lomé, Togo*
- Dr NIAMIEN N'da Tanoa Christiane, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr NGUEMA ANGO Joseph-Marie, *École Normale Supérieure du Gabon*
- Dr N'GUESSAN Kouassi Akpan Désiré, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr STOLL Marie, *Humboldt State University, USA*
- Dr YEO Kanabein Oumar, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr YOUANT Yves-Marcel, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Secrétaires informatiques / IT Secretaries

- Dr ALLOU Allou Serge Yannick, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr DODO Jean-Claude, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr N'GORAN Konan Fortuna Arnaud, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

### Secrétaires administratifs / Administrative Secretaries

- Dr AHATÉ Tamala Louise, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr ALLA N'guessan Edmonde-Andréa, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

- **Dr AMANI-ALLABA Angèle Sébastienne**, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- **Dr ANDREDOU Assouan Pierre**, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- **Dr KESSIE-OUATTARA Diane-Laure**, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- **Dr TAKORE-KOUAME Aya Augustine**, *Université Alassane Ouattara, Côte d'Ivoire*

# COMITÉ SCIENTIFIQUE & DE LECTURE SCIENTIFIC AND READING BOARD



## National

- Prof. ABOA Abia Alain Laurent, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. AHOUA Firmin, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. BOGNY Yapo Joseph, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. BOHUI Djédjé Hilaire, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. EKOUE Williams Jacob, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. FOBAH Eblin Pascal, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) GOA Kacou, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. HIEN Sié, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) HOUMEGA Munseu Alida, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. KOUAMÉ Abo Justin, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. LEZOU KOFFI Aimée-Danielle, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. KOSSONOU Kouabena Théodore, *Univ. Félix Houphouët-Boigny*
- Prof. KOUADIO N'Guessan Jérémie, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) MANDA Djoa Johson, *Institut National Polytechnique Félix Houphouët-Boigny*
- Prof. N'GORAN POAMÉ Léa Marie Laurence, *Université Alassane Ouattara, CI*
- Dr (MC) TAPÉ Jean-Martial, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Prof. TOUGBO Koffi, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*
- Dr (MC) ZAKARI Yago, *Université Félix Houphouët-Boigny, Côte d'Ivoire*

## International

- Dr (MC) ADJERAN Moufoutaou, *Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- Prof. AINAMON Augustin, *Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- Dr (MC) BENAÏCHA Fatima Zohra, *Université de Blida 2, Algérie*
- Prof. GBAGUIDI Koffi Julien, *Université d'Abomey-Calavi, Bénin*
- Dr (MC) KABORE Bernard, *Université Joseph Ki-Zerbo, Burkina Faso*
- Prof. KANTCHOA Laré, *Université de Kara, Togo*
- Prof. KHARROUBI Sihame, *Université Ibn Khaldoun de Tiaret, Algérie*
- Prof. LOUM Daouda, *Cheikh Anta Diop de Dakar, Sénégal*
- Prof. MALGOUBRI Pierre, *Université Joseph Ki-Zerbo, Burkina Faso*
- Prof. MOUS Maarten, *Université Leyde, Pays-Bas*
- Dr(MC) NJIOMOUO LANGA Carole, *Université de Maroua, Cameroun*
- Dr(MC) NOUREDINE Djamaledine, *Université de Tiaret, Algérie*
- Dr (MC) OULEBSIR-OUKIL Kamila, *École Normale Supérieure de Bouzaréah, Algérie*
- Dr (MC) OUÉDRAOGO Mahamadou Lamine, *Université Norbert Zongo, Burkina Faso*
- Prof. PALI Tchaa, *Université de Kara, Togo*
- Prof. QUINT Nicolas, *Université Paris Villejuif, France*
- Dr (MC) RAKOTOMALALA Jean Robert, *Université de Toliara, Madagascar*

- **Dr (MC) RAZAMANY Guy**, *Université de Mahajanga, Madagascar*
- **Dr (MC) REDOUANE Rima**, *Université Abderrahmane MIRA-Bejaia, Algérie*
- **Prof. TCHABLE Boussanlègue**, *Université de Kara, Togo*

## *Ligne éditoriale*

**A**kofena symbolise le courage, la vaillance et l'héroïsme. En pays Akan, les épées croisées représentent les boucliers protecteurs du Roi. La revue interdisciplinaire Akofena des Lettres, Langues et Civilisations publie des articles inédits, à caractère scientifique. Ils auront été évalués en double aveugle par des membres du comité scientifique et d'experts selon leur(s) spécialité(s). Notons qu'Akofena est une revue au confluent des Sciences du Langage, des Lettres, Langues et de la Communication. Les textes publiés sont des contributions théoriques ou des résultats de recherches de terrain des Chercheurs, Enseignants-Chercheurs et Étudiants. Pour éliminer toute velléité de collision avec des textes existants en ligne, c'est-à-dire déjà publiés, et obtenir un texte publiable ayant une grande qualité scientifique, valorisant tant le Contributeur que la revue Akofena, depuis octobre 2021, le Comité scientifique et l'Éditeur imposent à tout projet d'article une soumission à la détection anti-plagiat. Notons que le score obtenu ne devra pas excéder 20%. Akofena n'est ni une revue nationale ni régionale, mais une revue ouverte et accessible aux chercheurs de tous les horizons linguistiques. C'est à ce titre que les différents numéros publiés par Akofena font l'objet d'appel à contributions internationales sur les canaux de diffusions existantes. Outre, pour se départir des revues prédatrices, qui pullulent le monde universitaire, la soumission et les évaluations des projets d'article sont entièrement gratuites. Les seuls frais perçus par les nos services restent les frais liés à l'insertion/ publication des textes acceptés après évaluation.

Pour terminer, conformément à la politique de libre accès, les articles publiés peuvent être copiés et distribués sans autorisation, à condition qu'une citation correcte de la publication originale soit fournie. Nous nous engageons à faire progresser la science et les applications à travers nos publications. Akofena veut s'assurer que votre expérience éditoriale se déroule le mieux possible afin que vous puissiez vous concentrer sur ce qui compte vraiment.

**M. ASSANVO A. Dyhié**, Maître de Conférences, Directeur de publication, Éditeur-en-Chef



# Akofena

Revue scientifique des Sciences du Langage, Lettres,  
Langues & Communication



D.O.I: <https://doi.org/10.48734/akofena.s008v1.2023>

## SOMMAIRE

### Éditorial

- |    |                                                                                                                                                                                                                                                              |     |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 01 | <b>Amany Hypolite BOUSSOU &amp; Sessia Inesse BOHOUN</b><br>Discours préfaciel et type de roman épistolaire africain : rapport d'homologie ?                                                                                                                 | 03  |
| 02 | <b>Marguerite Oubadjile BADJI</b><br>Un féminisme axé sur une dénonciation de pratiques rétrogrades : l'exemple de la romancière sénégalaise Ken Bugul                                                                                                       | 13  |
| 03 | <b>Setor Donné NOVIETO &amp; Stella Afi Makafui YEGBLEMENAWO</b><br>Seeking self-efficacy and proficiency in the Study abroad adventure: the case of students from University of Ghana, Legon and Kwame Nkrumah University of Science and Technology, Kumasi | 25  |
| 04 | <b>Attien Solange Inerste AMEYAO</b><br>La pertinence du proverbe dans <i>Le monde s'effondre</i> chez Chinua Achebe : une question de pouvoir                                                                                                               | 39  |
| 05 | <b>Michel TINGUIRI</b><br>Strategic building of spectacles and monuments for urban esthetics and redevelopment in Ouagadougou, Burkina Faso                                                                                                                  | 51  |
| 06 | <b>Ibrahim MAIGA &amp; Mohamed MINKAILOU</b><br>An investigation of the attitudes of young Bambara, Songhay and Fulbe people towards their traditional personal names                                                                                        | 65  |
| 07 | <b>Chia Bertilla NEPANG</b><br>Ideological construction of international migration in <i>From dust to snow: Bush-faller</i> by Lydia and Wilfred Ngwa and <i>Snare</i> by Priscillia Musoh "Manjoh"                                                          | 75  |
| 08 | <b>Ibrahim SOUMEYLOU</b><br>Le refoulement du corps de la femme africaine                                                                                                                                                                                    | 83  |
| 09 | <b>Zineb DAOUDI &amp; Souad BENABBES</b><br>L'enseignement du FOS au service des besoins des apprenants dans les classes terminales scientifiques en Algérie                                                                                                 | 93  |
| 10 | <b>Alléba Charles TOALI</b><br>Analyse des barrières à l'autonomisation de la femme dans le discours politique ivoirien de 2002 à 2010                                                                                                                       | 103 |
| 11 | <b>Servais Dieu-Donné Yédia DADJO</b><br>Investigating the impacts of yoruba and toli on beninese EFL beginner learners' linguistic performance: a case study of CEG Atchoukpa and CEG 1 Avrankou                                                            | 113 |

12	<b>Sylvain Brou KANGA</b>	125
	Analyse du fonctionnement des opérateurs <i>nobody</i> et <i>no one</i> en anglais contemporain	
13	<b>Victor KABRE</b>	135
	Émergence du texte de la violence politique dans le cinéma burkinabè ?	
14	<b>ASSOUGBA Kabran Beya Brigitte épouse BOUAKI, Laïticia ABDALLAH-BINDANG EDOU &amp; Krikou DIARRA</b>	145
	Les migrations de retour : regard sur le retour des diplômés Ivoiriens des établissements d'enseignements supérieurs français en Côte d'Ivoire	
15	<b>Sara CHAMRI &amp; Rima-Aida HASSANI</b>	159
	Apprendre en jouant: l'importance du support ludique dans le développement de la compétence orale des élèves du cycle primaire en contexte algérien	
16	<b>Yao TCHENDO &amp; Essobozouwè AWIZOBA</b>	167
	L'approche ethnolinguistique et littéraire du conte kabiyè dans la perspective de socialisation intégrale	
17	<b>Noudjoud BOUKHENNOUFA</b>	181
	Les mutations des pratiques informationnelles et documentaires en contexte universitaire à l'ère du numérique	
18	<b>Rima Aida HASSANI &amp; Chafik KHERBACHE</b>	189
	Tropes et Emotax pour une analyse lexicométrique de l'émotion de l'exil dans la chanson Maciassienne: Enrico Macias et l'Algérie... l'immortel amour-souffrance	
19	<b>Amidou TOURÉ</b>	203
	Les <i>unes</i> de la presse en Côte d'Ivoire : une aire scripturale de la violence verbale, de la propagande et de la désinformation	
20	<b>Christian MBOG BISSENI</b>	217
	Publicité et production du sens : connotation et dénotation sur l'affiche publicitaire <i>avec la BICEC, toute épargne mène au Brésil</i> de BICEC Cameroun	
21	<b>Alphonse Joseph TONYE &amp; Christian MBOG BISSENI</b>	229
	Le drapeau national du Cameroun dans la publicité et positionnement marketing : des fonctions sémiotiques aux fonctions publicitaires	
22	<b>Ange Barnabé ADOFFI &amp; Okobé Noël DATRO</b>	239
	Histoire de la forêt en Côte d'Ivoire : entre conservation et économie d'exploitation (1900-1935)	
23	<b>Bodje Théophile DJOKE</b>	251
	La voix dans les œuvres traditionnelles kyaman	
24	<b>Emmanuel Selorm GLIGBE, Andreas AWUTE &amp; Selom DJOKPE</b>	263
	Instabilité de la politique linguistique vis-à-vis l'apprentissage et l'enseignement des langues : cas du français langue étrangère	
25	<b>Youcef TOUFOUTI</b>	281
	American Patriot or White Supremacist? The American Presidential Election and Donald Trump's Victory, 2016	

26	<b>Fatima Zohra ROUABAH</b>	301
	Repenser l'enseignement-apprentissage du FOS, en contexte universitaire algerien	
27	<b>Souad OULD DJABALLAH &amp; Taqiyeddine BELABES</b>	313
	The ethnographic methodology in information and communication sciences: <i>analytical reading</i>	
28	<b>Gohi Jonas TA BI</b>	321
	<i>Poèmes pour l'Angola</i> : une rhétorique laudative en faveur de l'Afrique	
29	<b>Abou Sampha BAYOKO</b>	333
	Analyse morphosémantique du mot nouchi <i>maudia</i>	
30	<b>Auréole Charène KENGNE WABO</b>	341
	Sémiotique du crawl télévisé, effets à réception sur le téléspectateur camerounais	
31	<b>Houphouët Jean Félix KOMENAN &amp; Kouamé Christophe N'GUESSAN</b>	355
	Gouvernance des entreprises publiques et crise d'endettement en Côte d'Ivoire (1960-1990)	